

SHORT TERM SERVICE TRIP

短期服務 2018



Serving Children with Disabilities and their Families in China.

服務中國殘障兒童及家庭



Northeast region – Autism/Visually impaired 東北區 — 自閉症 / 視障

Southwest region — Cerebral Palsy 西南區 — 腦癱

彩虹工程今年將差派兩隊短期服務隊前往中國服事殘障兒童及家庭，藉著我們的服務，幫助他們建立信心，經歷愛，並找到盼望。

Rainbow Missions will send two short term service teams to China this year to enable children with disabilities and their families to build faith, experience love, and find hope through our services.

報名須知 Application Information

報名及退修會費用 Application and Retreat Fee : \$200

[下載報名表 Download an Application Form](#)

電郵 Email servicetrip@therainbows.org

六月隊伍 June Trip 截止報名 Application Deadline: 1/28/2018

西南區/東北區

日期 Date : 6/10-6/24 (14 days)

Southwest region/Northeast region

費用 Costs : 美元\$1,400 USD

活動 Activities : 探訪、中心活動(兒童復健/遊戲/教師培訓)、視障大學畢業生聚餐、盲人按摩店活動、等等。

Visitation, activities in the center (therapeutic service/game/teacher training), graduation dinner for visually impaired college students, activities in massage shop.

九月隊伍 September Trip

西南區/東北區

日期 Date : 9/16-9/28 (12 days)

Southwest region/Northeast region

費用 Costs : 美元\$1,200 USD

活動 Activities : 探訪、中心活動(兒童復健/遊戲/教師培訓)、視障大學生活動、盲人按摩店活動、等等。

Visitation, activities in the center (therapeutic service/game/teacher training), visually impaired college students gathering, activities in massage shop.

**此費用包括內地車費、食宿和其他有關服務事工費用。隊員需要負責機票和其他旅遊證件費用。

The Cost for the trip is for the land transportation, food, accommodation, and other miscellaneous cost within the scope of the STST. Participants will be responsible for the cost of air ticket and related travel expense.

Requirements/基本要求

- Born again Christian, good spiritual life
- Regular attendee in church, good recommendations from pastors/leaders
- Actively serve in ministry for two years or more
- Heart to serve the less fortunate
- Heart to share God's love
- Commitment to participate in planning meetings, trainings, retreats, and support raising activities
- Maturity, initiative
- Submissive to leaders
- 重生得救基督徒, 並有好的屬靈生命
- 經常參加教會聚會, 由教會牧者或教會領袖推薦
- 在教會或基督教機構積極參與事奉不少於兩年
- 有負擔服務殘障人士
- 願意傳揚神的愛
- 需參加所有籌備會議, 訓練, 退修會和籌募活動
- 表現成熟和主動
- 順從領袖的帶領

Training Lesson 訓練課程

1. The Big Picture of STST and Transformational Giving

認識短期服務和更新的奉獻

2. Understanding and Bridging Cultural Differences

明白和橋接文化差異

3. Ministry in China

中國事工

4. Understanding and Ministering to People with Disabilities

明白和服事殘障人士



Retreat and Training Dates 退修會和培訓日期

六月隊伍 June Team

介紹分享會 Orientation: 1/30

查經祈禱會 Bible study and Prayer meeting:

2/27, 3/27, 4/24, 5/29

退修會 Retreat : 4/7-4/8

差遣禮 Exhortation & Commissioning : 5/29

九月隊伍 September Team

查經祈禱會 Bible study and Prayer meeting:

5/29, 6/26, 7/31, 8/28

退修會 Retreat : 8/11-8/12

差遣禮 Exhortation & Commissioning : 8/28

參加者必須參加查經祈禱會、退修會和其他活動規劃會議, 除非已徵求領導層的許可才可缺席。

Participant must attend the Bible study, prayer meeting, retreat and other activity planning meetings unless permission has been sought from the leadership.